

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΑΙ ΦΥΛΑΚΑΙ ΤΟΥ ΝΑΥΠΑΓΙΟΥ: ΑΓΙΟΣ ΑΝΔΡΕΑΣ, ὑπὸ Α. Καρκαβίτσα.  
ΑΘΗΝΑΙΚΗ ΗΧΩ: Ἰάκωβος Πολυλάς.  
ΤΑ ΕΝ ΤΩ ΟΙΚΩ ΦΥΤΑ ΚΑΙ Ο ΚΑΘΑΡΟΣ ΑΗΡ μεταφράσις Κ. Μ. Σαμίον.  
ΦΥΛΛΑΔΕΣ ΤΟΥ ΓΕΡΟΔΗΜΟΥ.  
ΑΠΟΣΠΑΣΜΑ ΤΟΥ «ΠΡΟΜΗΘΕΩΣ ΛΥΟΜΕΝΟΥ» ΤΟΥ ΑΙΣΧΥΛΟΥ.  
ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΥΓΙΕΙΝΗ: Ὁ καφῆς ἀντισηπτικός.  
ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΑ ΑΝΑΔΕΚΤΑ: Ὑφάσματα ἐκ ξύλου. — Λευκὸς αἰθίοψ.  
ΧΡΟΝΙΚΑ: Ἀρχαιολογικά, Φιλολογικά, Ἐπιστημονικά, Μουσικά.

## ΕΙΚΟΝΕΣ

Ἡ πριγκίπισσα Σοφία καὶ ἡ βασιλόπουλα Μαρία — Νερὸ καὶ φωτιά.

### ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Ἐν Ἀθήναις 28 Μαΐου.

Κατὰ τηλεγράφημα πρὸς τὴν Αὐλὴν, ἡ Α. Μ. ὁ βασιλεὺς ἀνεγώρησε τὴν Τρίτην ἐκ Κοπεγχάγης μετὰ τῶν βασιλοπαίδων Γεωργίου, Νικολάου καὶ Ἀνδρέου ἐπανερχόμενος κατ' εὐθείαν εἰς Ἀθήνας. Μόνον ἐν Φραγκφούρτῃ θὰ διακόψῃ ἐπὶ μίαν ἡμέραν τὴ ταξιδίον Του πρὸς ἀνάπαυαν καὶ ἐπίσκεψιν ὑψηλῶν συγγενῶν Του αὐτοῦ.

— Αἱ προκαταρκτικαὶ ἐργασίαι τῆς Βουλῆς ἤρχισαν ἀπὸ τῆς παρελθούσης Δευτέρας. Ἡ ἑναρξίς ἐγένετο τυπικῆ διὰ τῆς ἀναγνώσεως τοῦ οἰκείου διατάγματος. Τὴν προσωρινὴν προεδρείαν κατέλαβεν ὡς πρεσβύτερος ὁ ἐκ Βόλου βουλευτὴς κ. Κανταρτζής. Ἐκληρώθησαν δὲ οἱ βουλευταὶ κατὰ τμήματα, ἅτινα ἀσχολοῦνται νῦν εἰς τὴν ἐξέλεξιν τῶν ἐκλογῶν.

— Κατὰ τὰς ἐν Κοπεγχάγῃ ἑορτὰς ὁ Τσάρος ἀπένειμε τὸν μεγαλόσταυρον τῆς Ἁγίας Ἄννης εἰς τὴν πριγκίπισσαν Σοφίαν.

— Ὁ Μ. Δουξ Παῦλος δι' ἐπιστολῆς πρὸς τὸν Σ. Μητροπολίτην Ἀθηνῶν ἀπέστειλε 10,000 φράγκων εἰσφορὰν ὑπὲρ τοῦ ἀνεγερθησομένου Νοσοκομείου εἰς μνήμην τῆς πολυθρηνητοῦ συζύγου του Ἀλεξάνδρου.

— Τὸ ὑπουργεῖον τῶν Οἰκονομικῶν προεκήρυξε πλειστηριασμὸν τῶν δημοπρατικῶν καρπῶν τῶν εὐρισκομένων ἐνταῖς κατὰ τὴν ἐπαρχίαν Λαρίσης καὶ Καρδίτσας ἐσφραγισμένας ἀποθηκῆς τῶν κτημάτων τοῦ Κ. Ζαππα, καὶ ἀνηκόντων νῦν εἰς τὸ ἔθνος, κατὰ τὴν διαθήκην τοῦ ἀειμνήστου δωρητοῦ. Ἡ περιουσία αὕτη, συνισταμένη εἰς σίτον, κριθήν, ἐρεβίνθους, ῥόβην κτλ. ἀνέρχεται ἐν ὅλῳ εἰς 28,311 κοιλιά.

— Γενομένων τῶν ἀρχαιρεσιῶν τοῦ Φιλολογικοῦ Συλλόγου Παρωσσῶν ἐξελέγησαν: πρόεδρος ὁ κ. Ν. Γ. Πολίτης, ἀντιπρόεδροι οἱ κ. Π. Ταμπακόπουλος, Κ. Πεταλάς καὶ Ἀριστομένης Προβελήγιος. Γενικὸς γραμματεὺς ὁ κ. Μιχαὴλ Λάμπρος. Ἐφοροὶ τοῦ Συλλόγου ὁ κ. Ἰφ. Κοκκίδης. Εἰδικοί γραμματεῖς οἱ κ. Γ. Πίσσας καὶ Κ. Βρυζάκης, ταμίας ὁ κ. Κ. Κουτσαλέζης ἐπιμελητὴς τῆς βιβλιοθήκης ὁ κ. Π. Παπαδάκης ἑφοροὶ τῆς Σχολῆς ὁ κ. Ε. Δραγούμης. Κοσμητοεὶς τῆς Σχολῆς οἱ κ. Β. Ἀντωνόπουλος, Μ. Στελλάκης, Μ. Θάλης, Διονύσιος Λάμπρος, Ἐπαμεινώνδας Ἐμπερίκος, Σ. Κονοφάος, Ἰωάννης Θεοφιλάς καὶ Κ. Γαρ-

δίχης. Ἐξελεγκτικὴ ἐπιτροπὴ οἱ κ. κ. Ἄρ. Ποτέν, Καρ. Ῥότσιλδ καὶ Νικ. Κουρής. Ἐπιτροπὴ τοῦ περιοδικοῦ Σπ. Λάμπρος, Π. Φέρμος, Ἰγνάτιος Μοσχάκης καὶ Τ. Ἡλιόπουλος. Ἐπιτροπὴ βιβλίων οἱ κ. κ. Δημ. Κουντουμάς, Λεωνίδας Ἀργυρόπουλος, Γ. Δουρούτης καὶ Ι. Μοσχάκης.

— Ἀνεγώρησαν κατ' αὐτὰς ἐκ Πειραιῶς διὰ τοῦ ἀτυποῦ τοῦ τῶν Θαλασσίων Διαπορθμεύσεων τρεῖς λυσοδόηκτοι μεταβαίνοντες εἰς Μασσαλίαν καὶ ἐκεῖθεν εἰς Παρισίους, ὅπως ὑποβληθῶσιν εἰς θεραπείαν ἐν τῷ θεραπευτηρίῳ Παστέρ.

### ΔΗΜΟΣΙΕΥΜΑΤΑ

**Ἄκτις φωτός.** Ὁ καταδιωγμὸς τῶν Ἑβραίων ἐν τῇ ἱστορίᾳ. Σκέψεις Γεωργίου Α Ζαβιτσάνου. Ἐν Κερκύρα, 1891. 8ον σελ. 15 — 376. [Ὁ συγγραφεὺς τοῦ προκειμένου πονήματος ἀφορμὴν λαμβάνων ἐκ τῶν ἐν Κερκύρα πέρυσιν κατὰ Ἀπρίλιον διωγμῶν κατὰ τῶν Ἑβραίων, ἐγράψεν αὐτό, ὅπως καταδείξῃ καὶ διὰ τῶν ἱερῶν βιβλίων τῶν Ἑβραίων καὶ διὰ τῆς ἱστορίας ὅτι ἡ κατηγορία κατὰ τῶν Ἑβραίων, ὅτι τελοῦσιν ἀνθρωποθυσίας χριστιανοπαίδων εἶνε ἀνυπόστατος. Διαιρεῖ τὸ ἰγκώδες βιβλίον τοῦ ὁ κ. Γ. Ζ. εἰς τρία μέρη, ἐν τῷ πρώτῳ ὑποστηρίζει ὅτι οὐδαμοῦ τοῦ κειμένου τῶν ἱερῶν βιβλίων τῶν Ἰουδαίων ἀναγράφεται τοιοῦτον ἀνόσιον παράγγελμα, ἐν τῷ δευτέρῳ ἱστορικῶς προβαίνειν παραθέτει ἱστορικὰ γεγονότα διωγμοῦ Ἑβραίων ἐκ τοιαύτης ἀφορμῆς, ἅτινα κατόπιν ὁ χρόνος καὶ ἡ δικαστικὴ ἀνάγκησις κατέδειξαν ψευδῆ καὶ ἀνύπαρκτα. Ἐν τῷ γ' δὲ μέρει παραθέτει συλλογὴν θεσπισμάτων, διαταγμάτων καὶ ἄλλων εἰς υπεράσπισιν τῶν Ἑβραίων ἐκδοθέντων ὑπὸ τῶν κρατῶν, ἐν οἷς ἕξω, καὶ ὑπὸ διαστήμων θεολόγων καὶ νομικῶν καθηγητῶν Πανεπιστημίων τῆς Εὐρώπης. Ω\*]

### ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ

κ. Α. Α. Κάϊρον. Ἐστάλη ὄριθ. 49.  
κ. Π. Μ. Ζ. Καρδίτσαν. Ἐχομεν, τιμᾶται δραχ. 6,70 μετὰ ταχυδρομικῶν.  
κ. κ. Ἀδελφ. Ἰω. Stanitza. Ἐστάλησαν, ἐνεγράφητε ἐκ νέου. Ἀποστέλλετε συνδρ. διὰ ρωσ. χαρτονομ. ἐν συστ. ἐπιστολῇ.  
κ. Ν. Α. Π. Κάϊρον. Ἀπόδειξις κ. Κ. ἐστάλη ἐντὸς τοῦ φύλλου.  
κ. Ι. Ν. Οἱ. Νεοχώριον. Ἐστάλησαν ἐκ δευτέρου.  
κ. Ε. Λ. Γ. Ἄνδρον. Ἐστάλη ζητηθέν.  
κ. Π. Σμύρνην. Τὰ Ἄρ. καὶ Ἄγρ. Ἐπ. δυνάμεθα νὰ σᾶς στείλωμεν. Τὰς Ἰστ. Πραγμ. ὄχι.  
κ. Σ. Λ. Ἰωάννινα. Ἐχαριστοῦμεν διὰ φιλικὰς φροντίδας. Στέλλ. Φιλ. Γ. Πολυλά δωρεάν. Συνδρ. Κ. Β. Π. ἐλήφθη φροντίσαστε περὶ τῆς ἄλλης.  
κ. Κ. Α. Δ. Βόλων Εἰκὼν παρεδόθη.  
κ. Α. Π. Κύπρον. Ἐλήφθησαν ἀπαντῶμεν ἰδιαίτερος.  
κ. Α. Ξ. Ἡράκλειον. Στρατῆς Καλοπίγειρος ἐστάλη.  
κ. Γ. Ο. Μ. Κωνσταντίναν. Ἐλήφθη συνδρ. κ. Ἀξ. εὐχαριστοῦμεν. Ὁ φροντίσαστε περὶ τῶν καταλ. κληρωσῶν.  
κ. Π. Β. Ἀργοστόλιον. Τὸ βιβλίον σᾶς στέλλεται δωρεάν.  
κ. Κ. Γ. Κ. Ροστόδιον τοῦ Ἐγκ. Λεξ. ἐξεδ. καὶ 6' τόμος· τιμὴ αὐτοῦ δευμένου εἶνε φρ. 30. Περὶ τοῦ Πατριωτ. δαν. θὰ φροντίσωμεν, διότι δὲν εἶνε εὐκόλος ἡ εὑρεσις τῶν ἀριθμῶν 25 κληρωσῶν.  
κ. Κ. Δ. Δ. Χάλκη. Συμμορφ. πρὸς ἐπιστολήν. Τιμὴ τόμων ἀδ. φρ. 120 δεμ. φρ. 180 ἔλευθ. ταχυδρ.  
κ. Γ. Θ. Γ. Γαλάσιον. Τὸ λαχ. Ἄργ. ἐστάλη ἔκτοτε.

## ΔΗΜΟΣΙΕΥΜΑΤΑ ΤΗΣ ΕΣΤΙΑΣ

ΚΑΤΑ ΤΟ Β' ΕΞΑΜΗΝΟΝ

### ΚΟΡΑΙ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Μακρὸν καὶ πολύπλοκον μυθιστόρημα συντεθὲν ὑπὸ Ἀγγλίδος συγγραφέως καὶ ἐκδοθὲν πρὸ μικροῦ ἔχρον δὲ σύγχρονον ἑλληνικὴν ὑπόθεσιν. Τὸ ἔργον τοῦτο

θ' αναγνωσθῆ μετ' ἰδιαιτέρου ἐνδιαφέροντος ὑπὸ τῶν ἀναγνωστῶν τῆς «Ἑστίας», οἵτινες θὰ ἴδωσι παρελκύνουσαν ὡς ἐν πανοράματι ἐλόκληρον τὴν σημερινὴν ἀθηναϊκὴν κοινωνίαν. Ἡ πολιτικὴ μὲ τὰς συνεδριάσεις τῆς βουλῆς, τὰς κωλυσιεργίας, τὰς ἐλλογικὰς διαμάχας κατέχει πολλὰ κεφάλαια θαυμασίας διὰ τὴν λεπτὴν παρατηρητικότητά τῆς εὐφυστάτης συγγραφῆς. Ἄλλας σελίδας πληροῦσιν αἱ περιγραφαὶ τῶν ἀθηναϊκῶν διασκεδάσεων· χοροὶ ἐπίσημοι, ὑποδοχαὶ ὑψηλοῦτων, ἐκδρομαὶ διπλωματῶν, πανηγύρεις. Ἐπειτα ἔρχονται ζωηρόταται εἰκόνες καὶ σκιαγραφαὶ τῆς ἑλληνικῆς φύσεως καὶ μάλιστὰ τῶν νήσων τοῦ Αἰγαίου, ὅπου μεταφέρεται προσκαίρως ὁ ἀναγνώστης ἵνα παρασταθῆ μάρτυς τρυφερωτάτου εἰδυλλίου. Ὑπεράνω δὲ ὄλων αὐτῶν λάμπει ὡς ἄστρον τηλαυγὲς ὁ χαρακτήρ τῶν ἑλληνίδων παρθένων, ἐξ ὧν καὶ ὁ τίτλος τοῦ μυθιστορήματος. Πλειότερα περὶ τοῦ ἔργου θὰ εἴπωμεν πρὸ τῆς δημοσιεύσεώς του. Τοῦτο μόνον προσθέτομεν ὅτι ἡ μεταφρασις ἐφιλοτεχνήθη χάριν τῆς «Ἑστίας» ὑφ' ἐνὸς τῶν ἐπιφανεστέρων αὐτῆς συνεργατῶν.

## Ἡ ΑΓΑΠΗ ΤΗΣ ΛΟΥΛΟΥΚΑΣ

νεωτάτῃ ἀνέκδοτος κωμῆδία τοῦ κ. Δ. Κορομηλᾶ διακωμωδοῦσα μετὰ χάριτος πολλὰς προλήψεις τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ. Τινὰ ἐκ τῶν ἡματιῶν τῆς κωμῆδίας θὰ δημοσιευθοῦν μὲ τὴν μουσικὴν των.

## ΑΝΑ ΤΟΝ ΕΛΙΚΩΝΑ

φιλολογικὴ καὶ ποιητικὴ μελέτη τοῦ ἀτυχοῦς Γ. Βιζυηνοῦ συγγραφεῖσα ὀλίγον πρὸ τοῦ παθῆματος του. Μακρὰ καὶ τερπνοτάτῃ ἐκδρομὴ εἰς τὰς ξένας φιλολογίας. Περιέχει τεσσαράκοντα ξενόγλωσσα ποιήματα μεταφρασμένα ἑλληνιστὶ ὑπὸ τοῦ συγγραφῆς.

## ΕΚΔΟΣΕΙΣ «ἙΣΤΙΑΣ»,

Ἡ Διεύθυνσις τῆς «Ἑστίας» ἤρχισε τὴν δημοσιεύσιν ἰδικῶν τῆς ἐκδόσεων. Εἰς τὰς ἐκδόσεις αὐτὰς θὰ συμπεριληφθοῦν πολλὰ ἔργα τῶν γνωστοτέρων συγχρόνων λογίων καὶ ποιητῶν καὶ τὰ καλῆτερα ἀπὸ τὰ παλαιότερα φιλολογικὰ προϊόντα τῆς ἀναγεννηθείσης Ἑλλάδος. Ἐπίσης μεταφράσεις δόκιμοι ἀρχαίων ἑλλήνων ποιητῶν καὶ λογογράφων ὡς καὶ διασῆμων ξένων συγγραφέων. Προσέτι ἔργα ἱστορικά, ἰδίως ἀναφερόμενα εἰς τὴν νεωτέραν ἑλληνικὴν ἱστορίαν. Βιβλία δὲ ἄλλα κοινωφελῆ καὶ ψυχαγωγικὰ ποικίλα, ὅλα μετ' ἐπιμελείας καὶ φιλοκαλίας τυπωμένα καὶ ὅμοια κατὰ τὸ σχῆμα, ὥστε ν' ἀποτελοῦν σειρὰν κομψὴν καὶ εὐχρηστον.

Ἐκ τούτων ἐξεδόθησαν ἤδη δύο :

**Σπ. Π. Λάμπρου**

## ΑΠΟΚΑΛΥΨΕΙΣ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΜΑΡΤΥΡΙΟΥ ΤΟΥ ΡΗΓΑ

Τόμος ἐξ 160 σελίδων μὲ πολλὰς εἰκόνας καὶ πανομοιότυπα τιμώμενος δραχ. 2,50 εἰς τὸ Ἐσωτερικὸν καὶ φρ. χρ. 2,50 εἰς τὸ Ἐξωτερικόν.

Ἰακ. Πολυζᾶ

## Ἡ ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΗ ΜΑΣ ΓΛΩΣΣΑ

Τομίδιον ἐξ 100 σελίδων τιμώμενον δραχ. 1 εἰς τὸ Ἐσωτερικὸν καὶ φρ. χρ. 1 εἰς τὸ Ἐξωτερικόν.

**Αἱ Ἐκδόσεις τῆς «Ἑστίας» πωλοῦνται :**

Ἐν Ἀθῆναις : εἰς τὸ Γραφεῖον τῆς καὶ εἰς τὰ βιβλιοπωλεῖα Κασδόνη, Μπέκ, Βίλμπεργ.

Ἐν Σύρῳ : εἰς τὸ βιβλιοπωλεῖον Ε. Βενιαρέλλη.

Ἐν Κωνσταντινουπόλει : εἰς τὸ βιβλιοπωλεῖον Ἀδ. Δεπάστα καὶ εἰς τὸ Πρακτορεῖον Α. Κ. Γεράρδου.

Ἐν Ὁδησσῷ : εἰς τὸ βιβλιοπωλεῖον Π. Περάκη Ζερβάτη.

Ἐν Βουκουρεστίῳ : εἰς τὸ Πρακτορεῖον Π. Χριστοδούλου.

Ἐν Βάρνα : εἰς τὸ βιβλιοπωλεῖον Α. Σεμπρικού.

Ἐν Ἀλεξανδρείᾳ : εἰς τὸ βιβλιοπωλεῖον τοῦ Φοίνικος.

## ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ

28 Μαΐου 1892

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝΙΚΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ	Ἀγορὰ.		Πώλησ.	
	Δρ.	Λ.	Δρ.	Λ.
Τῶν 26,000,000 πρὸς 5 ο ο . . .	450	—	455	—
» 120,000,000 πρὸς 5 ο ο . . .	560	—	563	—
» 170,000,000 πρὸς 5 ο ο . . .	554	—	560	—
» 135,000,000 πρὸς 4 ο ο . . .	458	—	462	—
» 30,000,000 πρὸς 4 ο ο . . .	410	—	412	—
» 125,000,000 πρὸς 4 ο ο . . .	—	—	—	—
Κτηματικαὶ ὁμολογίαι ἐθνικῆς τραπεζῆς 60,000,000 μετὰ λαχείου . . .	576	—	577	—
<b>ΜΕΤΟΧΑΙ ΤΡΑΠΕΖΩΝ</b>				
Ἐθνικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος . . .	3910	—	3920	—
Γενικὴ Πιστωτικὴ Τράπεζα . . .	138	50	139	—
Τράπεζα Ἡπειροθεσσαλίας . . .	—	—	—	—
Βιομηχανικῆς πίστεως . . .	76	50	77	—
<b>ΜΕΤΟΧΑΙ ΕΤΑΙΡΙΩΝ</b>				
Μεταλλουργεῖον Λαυρίου . . .	137	50	138	—
Σιδηροδρόμου Ἀθηνῶν-Πειραιῶς . . .	450	—	455	—
Σιδηροδρόμου Πελοσοννήσου . . .	192	—	192	50
Σιδηροδρόμου Θεσσαλίας . . .	169	—	170	—
Ἄνωνύμου ἑταιρίας ὁ «Ἐρμῆς» . . .	57	—	60	—
Ἑλληνικοῦ Πυριτιδοποιεῖου . . .	83	—	85	—
Δημοσίων καὶ δημοτικῶν ἔργων . . .	66	50	67	—
Ἑταιρίας ἐργοληψῶν . . .	330	—	335	—
<b>ΝΟΜΙΣΜΑΤΑ</b>				
Εἰκοσάφρακτον τέλος μηνός . . .	—	—	—	—
Εἰκοσάφρακτον τοῖς μετ. . . . .	—	—	—	—
Λίρα ὀθωμανικὴ . . . . .	—	—	—	—
Λίρα ἀγγλικὴ . . . . .	—	—	—	—
<b>ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΑ</b>				
Τρίμηνον Ἀγγλίας . . . . .	34	20	34	55
Γαλλίας . . . . .	1,35	—	1,36	75
Ἔμψευς Ἀγγλίας . . . . .	34	60	34	70
Γαλλίας . . . . .	1,36	75	1,37	75